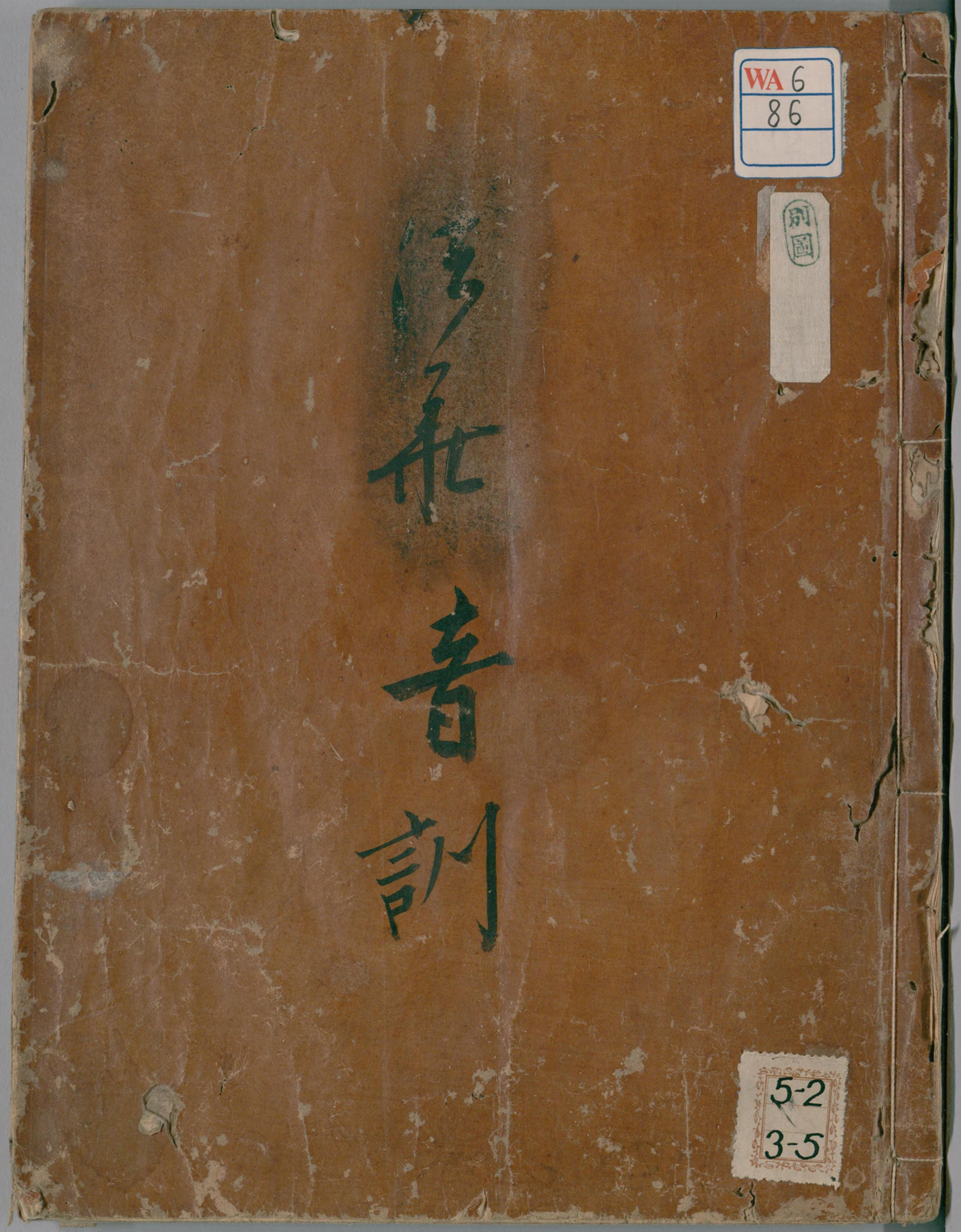
法華經音訓

WA 6
86

5-2
3-5

国立国会図書館　タイトル『法華経音訓』　請求記号 WA6-86

ガラス使用



WA 6
86
別置
5-2
3-5

国立国会図書館　タイトル『法華経音訓』　請求記号 WA6-86
ガラス使用

国立国会図書館　タイトル『法華経音訓』　請求記号 WA6-86

ガラス使用

法華經音訓

序品

善法住持沙門心空撰

夢 メウ 夕ユ十ノ

彡 同

法 ホフ ノリ

蓮 レン ハチス

大正
3. 10. 2
購求

国立国会図書館　タイトル『法華経音訓』　請求記号 WA6-86

ガラス使用

華（クエ ハナ ヨリサク サカウ ミヤコ 分陀カナリ）華　花　同

序（レウ ツイテ ヒサシ）品（ホン シナ タクヒ）第（タイ ツイテ ヲサカナリ）一（イチ ヒトツ モハラ ハシメ カタキヲナル）

經（キヤウ タテ ツネ）（クヒルイナム フル）

聞（モン キク カク キコエメス）

王（ワウ キミ スヘラキ トニル）

與（ヨ トモ クミス タヌ アタウ アツカル）

闍（シヤ ウテナ 臺）

耆（キ ヲキナ 年旨ー）

城（シヤウ ミヤコ キツク）

舍（シヤ ヤトリ イエ スツ）

崛（クツ イワヤ クラ）

山（セン ヤマ ウニル）

中（チウ ナカ ウテ アタル）

住（チウ トヽマル）

時（シ トキ トキナウ コレ ヨリ）

佛（フツ ホトケ）

如（ニョ ユク コトシ モル モク）

是（セ コレ タヽシ ナリ）

我（カ ワレ）

大（タイ ヲヽイナリ ヨヽイサヽ ハナハタ）

比（ヒ ナラフ コロ タクイ ヨタクイ）丘（ク ヲカ）

衆（シユ オホシ モロく ユウ）

万（マン ヨロッ ヨロツ 十千）

萬 同

二（ニ フタツ ツキ カサヌ カタキヲル）

千（セン チヽ 十百）

人（ニン ヒト サヽ タミ）

俱（ク トモナリ）

皆（カイ ミナ）

阿（ア クニ ヨニたる アニヲこル）

羅（ラ アニ 効スモノ）

漢（カン メラ アニノカウ）

諸（ショ モロく アラス）

漏（ロウ モル）

已（イ スデニ ヤム）

盡（ジン ツクス コトくク）

無（ム ナシ イナヤ）

无 同

煩（ホン ワツラウ シケシ）

惱（ナウ ナヤム）

惱 同

復（フク カエサウ ニタ カエル）

国立国会図書館　タイトル『法華経音訓』 請求記号 WA6-86
ガラス使用

逮 タイ ヨヨフ
得 トク エタリ
已 コ ツキノト
有 ウ アリ タモツ
結 ケツ ムスフ
利 リ トシ カヘ
心 シン
在 サイ アリ イニス ニス
其 コ ソレ
名 ミヤウ ナ ナツク
曰 ワツ イワク コニ
自 シ ヨツカラ ミツカラ ヨリ コヽロ ムネ ナカコ ホシ
若 ニヤ モシ コトシ ワカシ ニヤク
憍 ケウ ヨコル
陳 チン ノフル ヒサシ
如 ニヨ ナスル ナツク
来 ライ 世二ル
摩 マ スル ナツク
訶 カ イサウ
呵 同又 笑声
迦 カ
葉 セフ エフ
優 ウ 二十ル ユタカナリ
樓 ル ロ タカトノ カサナシ ウヘ
頻 ヒン ユキリナリ
螺 ラ カイ ニナ
那 ナ ナレソ イツクソ
耶 ヤ カチ
耶 同
僧 カ 僧一
提 タイ ヒサク ツム
弗 ホツ アラス イナ
目 モク メ 三ル ナツク
揵 ケン ウシ 犗牛
連 レン ツラチル ツレタ
旃 セン コレ ハタノ柄
檀 同 タノ名
延 エン ノフ ヒク
多 タ ヨヽミ
毘 ヒチ ヨワル コトク ホシ
陵 リヨウ 二并キ
伽 カ 僧一
那 ナ ナレソ イツクソ
婆 バ ウハ
離 リ ワカル ハチル 二十三
波 ハ 十三
梵 ボム ヨヨミ
奴 ヌ ウサキコ
默 タ ニヨイウニ
劫 コフ カスム ヨヒヤカス
賓 ヒン ヨタカウ ヨキタル ムカウル
蹉 シヤ ツヽツク タカウ

国立国会図書館　タイトル『法華経音訓』　請求記号 WA6-86
ガラス使用

薄 ハク コウスシセニル
拘 ク カニヲル
絲 チ ムスフ カタヒラ
難 ナン トリカタシナツムスヤム
陁 タ 佛ノ
陀 同
孫 ソン ニコ
富 フ トニ サカシテ
弥 ミ イヨ〳〵ワタル
尼 ニ アニ
子 シ
須 シュ スヘカラク モチトム
知 チ シル トモ
識 シキ シルス
等 トウ ヒトシラナ
學 カク ニテフ
菩 ホ アニよシクサ
睺 コウ 半盲
所 ショ トコロ
所 同
普 フ カニヨリニル
屬 ソク タクイツク
屬 同
六 ロク ムツ

毋 ム ハヘイロハ
輸 シュ イタスワシニク
亦 ヤク ニタ
糸 同
薩 サツ スクウ
八 ハチ ヤツワカル
於 ヲ ライテ
共 同
稠 ノウ スキクサキル
三 サム ミツミタヒ
藐 ミャク トヲシ ハルカナリクサ
邏 同
不 フ イアラスイナヤ
退 タイ シリメク
轉 テン メクルウタヘ
樂 ラク 子カウタノシムラシカク
說 セツ トク ヨロコフ
辯 ベン 言ノ
習 同
才 サイ モチ井ル ワツカニ
輪 リン クルニワメクル
供 ク メナウ
養 ヤウ サヤウヤシナウ
量 リャウ ハカル ハカリ

百モヽ十十
殖ウエタツル
本モトホシ
モトツク。
常ツネツヽ子ノリ
稱ホムカナリ
秤同
植同
德メクムサイヲヱイ
爲ヨサムタメスナシワサタスク
之コレユク
歎ホムナケク
嘆同
以コレヲモテヲモシミシハモチイル
已同
慈ウツクシミ
修ヨコサウツクル
身ミハラム
善ヨシホム
慧サトルアキラム
恵同
通トヲルカヨウ
達タツイトヲルサトル
善語同
入ニフイル
智サカシサトシ
到イタル
彼カレカシコ
岸カレキシヒタカシヤ
普アマネシキホキヤリ
世ヨヨヽ
世同ツキ
界カイサカイ
能ヨクタクウアタウル
度ワタルタヒタヒハカル
數カスカスウシバシバ
生キヤウイウ
文モンカカミフルイロトルアヤ
殊コトヤリ
師イクサノリ
觀ミルミタスヤノ
精クワシクタヽシイ
進スヽムタヽニツル
休ヤムヨシ
息イヤスムユキヤスシヲ
勢イキヨイカメシ
勢同上
音ヲトヱヲト

寶タカラ　掌テノヒラ　藥クスリ　勇イサム

施ホドコス　月ツキ　光ヒカリ　光同

滿ミツ　力チカラ　越コユ　越コユ　越コユ

雜 イトナキ ヲサヘ ナカシ キイサミ
慈 同 トカ アヤニキ
意 コヽロ ヲモフ
礼 同
面 同
遠 同
讃 ホム ル
乗 ノル イリモノ
護 並同上
念 オモウ
處 ヲル ヨリ ヒロシ サタム
曼 同
砂 同
而 ニ カモ ナンヂ
佉 神名
瞿 ヨロコヒ ヲヲフ ハカラヒタヽヘ
質 チカシ スキヲタヽヘ タヾシ
喩 タトヘ アキラカニ
意 井 ヲモヒカワ
喜 井 ヨロコヒカワ
希 ネカフ キカウ
坐 サル スユ ツミス
禮 ライ ユヽヤマフ スカタ
威 井 ヲソレ カシコシ
面 メン ヲモテ ノアタリ カヲタ
重 チヨウ ヲモシ カサネ
讃 賛 並同上
護 ニホル モル
教 イヲシフ ヲシユ
處 ヨリ ヒロシ サタム
雨 アメ フル
昧 ニイ クラシ
動 ウコクノ ユスルヤモスレハ
跌 アナウラ カキヲアシ
沙 シヤ イサコ

国立国会図書館　タイトル『法華経音訓』　請求記号 WA6-86
ガラス使用

散 チル アラク

震 フルウ

衾 アウ カナウ タニ

衾 同 和俗

夜 ヨル ヨワ

非 アラス タニル タカヲ

小 サウ チイサシ スコシ サヒシ

麁 エヒス タエラ左リ ウスイ

塞 ソク ヲサフク

種 シュウ タネ ウエ

上 シャウ カミ ノホル ホトリ

及 キフ ヲヨフ

衆 シウ ヨロヅ

喜 キ ヨロコフ

聖 ヒジリ 聖人

茶 同

未 イマタ スイタシ

曽 カツテ ムカシ スナハチ

合 カフ アハス カナフ ハコ ムスフ

放 ハウ ハナツ ユルス イマシム

白 ヒャク モウス サカヲ

骨 同

眉 ミ 二上

相 サウ カタチ ヲカタチ タスク ミキ タウ タ

照 セウ テラス

炤 同

東 トウ ヒンカシ アツマル

方 ハウ カタ ナラフ タクラフ ノリ

靡 ミ ナヒク スカラス

周 シウ アマネシ メクル

遍 ヘン アマネシ ヒトヘニ

徧 同

鼻 ビ ハナ ハシラメ

地 チ ジ カワル ヤスシ

獄 コク ヒトヤ ウタエ

吒 タ イヤウ イカル

下 ケ シモ モト クタル

至 シ イタル キワマル

又 ユウ マタ

趣 シュ ヲモムク スミヤカナリ トマル

行 キャウ ユク コナフ ヒク ジュ ヲコナフ ヲコナヒ タチ

道 タウ ミチ イフ ヲサム ヲサマル ヲサマリ ヲサマヒ ヲサメ ウヌク

見 ケン ミル アラハル ミエ ミヒ

土 ト ダチ

拜 ハイ ホラヒ ウヤマフ

現 ケン アラハル イチシル ウツ

国立国会図書館　タイトル『法華経音訓』　請求記号 WA6-86

ガラス使用

緣（エン）（ヨルヘキタヨリ）
信（シン）（ニコトノフカスミルミ）
解（ケ）（トク）（サトル）
服（フク）（タヒラムルハコフ）
涅（チネ）（クリ）
槃（ハン）（サラ）
盤 同
後（コ）（ノチニエムロヲタシクヌクレタリ）
起（キ）（タツヲコルヌク）
七（シチ）（ナヽツ）
塔（タフ）（浮屠）
貌（メウ）（カタチ）
作（サ）（タヽスヲコル）
今（コン）（イマ）
者（シヤ）（モノヒトイハ）
神（シン）（カミタヽシイアヤシ）
子（ス）（ココノニ）
變（ヘン）（カハル）
何（カ）（イナンソナイカタ）
瑞（スイ）（シルシ）
可（カ）（ヘシエルスウケカウ）
思（シ）（ヲモウヲモヒーヲモヒメグラリ）
議（キ）（ハカル）
事（シ）（ジカヲワザ）

當（タウ）（ニサニアタルヘシ）
問（モン）（トウ）
誰（スイ）（タレカイツレタダ）
苔（タツ）（コケタヲタヲ）
親（シン）（ミタヽシチカヽムツフニヨリアタリ）
近（コン）（チカヽシチカコロコノコロ）
過（クワ）（スクルヨリカトキハ）
去（コ）（サルイヌスツ）
應（オウ）（ヘシカナウコタウ）
鬼（キ）（シニホシ）
感（カン）（ウレシミナコトヽク）
必（ヒツ）（カナラスサタム）
欲（ヨク）（ホツスヲモウス）
決（ケツ）（サクルサタム）
決 同
疑（ギ）（ウタカウ）
宣（セン）（ノフヲホセコトアキラカナリ）
嚴（ゴン）（イツクシヽカサルイヒシムル）
國（コク）（クニ）
言（ゴン）（コヽロヨクノタヒニワクコトツヽシヒラカナヽツクス）
果（クワ）（ハテ）
罪（ザイ）（ツミカ并ルイツクシヽ）
偈（ケ）（具云伽陀訛云偈陀）

故 カルカユエニ コトサラノ
箏 シャウ キヨシ
金 コン カ子 コカ子
色 シキ イロ
死 シ ミヌル
惡 アク イヅクンゾ ニクム
親 シン 三ル
演 エン ノフ
風 フウ カゼ ホノカニ ヨシヲウ
從 ジウ シタカヒ ヨリ
業 ゴフ ナリワヒ コツ
微 ビ スコシ ホノカニ ナシ
箜 クウ
篌 コウ
禪 ゼン タンノ
檀 ダン 木ノ名
部 ブ ワカツ ヅカサ ヤフル
快 クワイ ココロヨシ
然 ゼン シカリ モエ
慌 クワウ エツ ヨロコフ
頂 チャウ イタヽキ
醜 シウ ミニクシ カタチナシ
業 ゴフ ナリワヒ コツ
惡 同
然 ゼン シカリ モエ
頂 チャウ イタヽキ
醜 シウ ミニクシ カタチナシ
業 ゴフ ナリワヒ コツ
微 ビ スコシ ホノカニ ナシ

聲 シャウ コエ ナリ
清 シャウ キヨシ スム
出 シュツ イヅル イダス
ゴ ヤヲラカニ ヨム
奧 オウ キハマリカナキリ
軟 ナン 並同上
億 オク 十万ヲ ヤスシカル
深 シン フカシ フカクル
冷 レイ ヒヤ ヨシ ツメタシ サムシ
講 カウ ツクル トキ ハカリゴト キヨウム アラタム
正 シャウ タヾシ ニサシ
開 カイ ヒラク トク ムル ルズ
悟 ゴ サトル
喩 ユ タトヘ
論 同
遭 サウ アフ ウル
苦 ク ルシム ニガシ コヽロ
厭 エン イトフ ミエタク
老 ラウ ヨイ タクル
病 ビヤウ ヤメイ
福 フク サチ サイワイ
際 サイ キワ カキル
忘 ボウ コヽロサシ ミルス

国立国会図書館　タイトル『法華経音訓』　請求記号 WA6-86
ガラス使用

永 モトヨム

勝 カツ スグルタエタリ

恒 コウ ツネニトヨミテ十二カウ

或 アルイワ

眞 シン ニコトナリ

真 同

珠 シユ タマ

碼碯 メノウ 玉ノ名

硼 カウ 玉ノ名

硨磲 シヤコ 玉ノ名

珎 同

銀 コガネ シロカネ

珊瑚 サンゴ 多ク

玲 同

略 リヤク ホボ ハカリコトクワウ サトル タリ

覺 カク タヒラウ サトル

奴 ヌ ヤツコ

婢 ヒ ヤツコ

車 シヤ クルマ

輿 ヨ コシ タカコシ

布 フ ヌノ

飾 シキ カザル

輦 レン テグルマ

廻 エ メグル カエル

迴 同

囘 同 並同上

向 カウ カタムク ヨキカタニムク サキニ

顧 コ カヘリミル

馬 メ ムマ

一乘四馬

欄 ラン 一干二廿

楯 ジユン タテ

盾 同

蓋 カイ ヌノホコノタテノヤウナルモノ フク フタ

羃 同

軒 ケン クルマニノリカヘテアリキヲカクル

肉 ニク シヽムラ

肉 同

月

宍 並同上

手 シユ テ テヅカラ

妻 サイ メアハス ツマ

頭 トウ カシラ カミ ヘ ホトリ メ

體 タイ スカタ カタチ アラハル カラダ

躬

體 同俗作体非
便 スナワチタヨリ
臣 ヤツコ
鬚 ヒゲ
服 キルトタカラ
閑 シヅカニヤスムトヒマカナリ
諍 イサカヒアラソフトヒツカヒトヒマカナリ
服 同上
髮 カミ
剃 ソル
除 ノゾクミリタクハラフ
欣 ヨロコブトタカラ
捨 スツタヨリ
往 ユクイムカヘルイヌ
宮 ニヤー
殿 トノヲスクル
諂 ヘツラフヨロコブトタカラ
妾 セフワラハメトタカラ
須 同
髭 ヒゲ
被 フスニカウル
獨 ヒトリノ
猛 タケシ
惟 ヨロコブトヒツカヒミヤビヤカナリ
空 クウソラムナシトカナリ
禪 ヂヤウニツカヘヲサムル
固 カタシニカタクイヅクヘモユカヌヤウニ
定 チヤウヲサムル
具 ソナヘニソロフ
安 ヤスシイツクモタヨルトコロカナリ
化 マーラタムヲヨシテハカラフル
魔 ニラニ
嚫 ヨロコブ
五 イヅク
破 ヤブルヲ
鼓 ツヅミヲウツヒク
宴 ヤスシ
黙 モンニモタス
擊 ウツ
寂 シヅカニツカヘヲサムルヲヤスムル
嘿 同
宴 エン
嚫 サイスクウワタスヲタヨリ
睡 スイスムル
眠 ミンスムル
嚫 リン
尊 カツテカムカヘニヅリ
嘗 同
睡 スイスムル
眠 ミンスムル

国立国会図書館　タイトル『法華経音訓』　請求記号 WA6-86
ガラス使用

瞋 同
勤 コレツトム
戒 カイ ノイマシムル ツツシムサトリ
儀 キ ヨロコフイノリ
欠 ケツ カケタリ
忍 ニン シノフヨシ
慢 マン ミタルアナドル
憍 同
増 ソウ ニスマス カサムルナリ
罵 メ ノル
捶 スイ ウツ
乱 ラン 三タルヲサムル
同
打 チヤウ ウツナス
戯 タワフル
癡 チ ヨロカナリ
笑 セウ ワラフ
咲 同
擲 セキ ナケウツ
喫 普豆
歳 サイ トシ
歳 同
着 ケウ サカテ
餉 同
飯 ハン ノムノミツノム
食 ジキ クラフクイモノイヘ
饍 セン メナエカヒワテ
膳 同
衣 エ コロモキル
價 ケ アタイカス
直 チキ ナヨシアタルアタイ
直 同
臥 ガ フス
園 ヲン メノソノ
果 クワ コノミハタス
菓 同
湯 タウ ユー藥
僧 ソウ 師ー
浴 ヨク ミヲアラウユヲアフル
池 チ イケノ
茂 モ モシケレ
盛 ジヤウ サカンナルモル
流 ル ナカルタクイ
泉 セン イツミ
滅 メツ キエユホロフ
詔 セウ オホセ

性 ショウ イノチ スカタ ヒトナリ
猶 ユ ナヲ コトシ ヒトシ
虚 コ ムナシ ヨワ メラ
著 同
造 ザウ ツクル イタル
廟 メウ ヤシロ
庸 同
高 カウ タカシ タカカル
高 同
由 ユ ヨシ フル エル
旬 シュン トヒト ヒトヒトニ
著 チヨ ツクル キル アキラカナリ
縦 シュウ タテ サニ ホシイマヽ タトイ
廣 クワウ ヒロシ
憧 トウ ハタホコ
旛 ハン ハタ
幡 同
交 ケウ マジワル コモ〻
露 ロ アラハル
幔 マン ミタラヒク
鳴 メイ ナク
鉾 ホコ スヽ
数 サク シバ〻 ナム
鼓 コ ツヽミ

伎 キ 異
特 トク コトニ ヒトリ
樹 ジュ ウエキ タツ
敷 フ シク ヒラク
饒 ジョウ ユタカナリ カテイ
記 キ シルス
士 シ ヒト
祇 キ カミ ツヽシム
鬼 キ シルス
邊 ヘン ホトリ
刀 トウ カタナ ヲノヨハ
即 同
男 ナン ヲノコハ ニスラヲ
忖 スン ヲモウ ハカル
吹 スイ フク カセ
益 ヤク ニス ヨス〻
場 チャウ ニワ ハ
授 ジュ サヅク
仰 カウ アヲク
聴 チョウ キヽ ウケ タヽミ
仁 ニン キミ ウツクシミ
示 シ ミセス
密 ミツ ヒソカニ カクル コトハ

国立国会図書館　タイトル『法華経音訓』　請求記号 WA6-86
ガラス使用

號（カウ）（サケフ）（ナツク）（ヨフメス）号 同（イカル）

日（ニチ）（ヒ）（チラス）

燈（トウ）（ト赤ミ）

來（ライ）（キータル）（ヨヨフ）来 同

逝（セイ）（ユク）（イヌ）

調（テウ）（トヽノヘラヘ）（アヽミタ）

御（ゴ）（トヽノウ）（ツカサトル）（ヲサム）

丈（チヤウ）十尺（ツエ）

夫（フ）（ヲウトメ）（カシコキヽ）

初（シヨ）（ハシメ）（ハツ）

違（ヰ）（トヲミ）（ウトシ）（サクル）

遠 同

巧（ケウ）（タクミ）

純（シユン）（モハラ）（スメタリ）

雜（ザフ）（ニシロル）（クサ〳〵）（カタクル）

諦（タイ）（アキラカナリ）（ニコト）（ツヒラカナリ）

究（キウ）（キワム）

竟（キヤウ）（ヲワル）（キワム）（ツイニ）

辟（ヒヤク）（ノリ）（シリメク）

支（シ）（サくウ）

十（シフ）（トヲ）（ミチ）

蜜（ミツ）蜂饘

成（シヤウ）（ナル）

次（シ）（ツキ）（ツイテ）（ヤトル）

同（トウ）（ヲナヽ）

字（ジ）（アサナ）（ヤシナウ）

姓（シヤウ）（ウヂ）

顏（ハ）（スコフル）（ヒトエニ）

隨（タイ）（ヲツ）

最（サイ）（モトモ）（スクル）

家（ケ）（イエ）（イエイス）

隨（スイ）（シタカウ）

發（ホツ）（ヒラク）（ヲコル）

響（キヤウ）（ヒヾキ）

領（リヤウ）（アツカル）（コロモノクヒツカサトル）

父（フ）（チヽ）（カス）

聽（チヤウ）（キーク）（ユルス）

座（ザ）（イトコロ）

位（イ）（クライ）

徐（ヂヨ）（ヲトヽ）

謂（イ）（イハクノ）（ヲモウ）

頃（キヤウ）（コノコロ）（コロヲイタ）

懈（カイ）（ヲコタル）（ウム）

倦（クエン）（ウム）（モノウシ）

勤（キン）同

国立国会図書館　タイトル『法華経音訓』　請求記号 WA6-86

ガラス使用

門カド　餘アマリ

堅カタシ　燃モエタク

讀ヨム　忘ワスル

貧ホシ　雖イエトモ

告ツク　藏クラヌカクス

失ウセナウ　根コン子ニト

值アウ　豈アニ

異コトナリ　乎ヤ

也ナリ　汝ナンチ

分ワカツワカル　別ワカルコトナリ

端ハシタ

譬玉ノ名　玻瓈玉ノ異作頗梨

甚ハナハダシ　内イル

像カタドリ　奉タテマツル

適サキニユキタリ　眼マナコ

歸ヨルカエルヨモムキトツグ　歸同作歸非

唯タヽ　證ミルスルアカシ

實ニコトニ　悲カナシム

逸トシ　速スミヤカナリ

遇アフ　慰ナグサムルコトヲエラフ

憂ウレウ　怖ヲソル

嬾イタヅラニ　勿ナカレ

補同　薪タキヽ

国立国会図書館　タイトル『法華経音訓』　請求記号 WA6-86

ガラス使用

方便品

詳 ショウ ツマビラカナリ
就 シュ 十九 ツク
宜 キ ヨロシ ハカリナシ
宜 同上
吾 ゴ ワレ
辟言 ヒ タトウ 又十八 引 イル ヒク
尋 並同上
礙 ガイ サワリ
硋 並同上
異 井 ヨメル カレコニ九
辭 シ コトバ イフ
辟 並同上
要 エウ モトム チキル
止 シ トム ヤム ヤミテ
腰 同
乃 ナイ ダイ スナワチ イニシヘ

僊 並同上
脫 ダツ モヌク モシ ヌク ノカル
脫 同
急 キフ ヨコ 九
仙 セン ヒジリ
僊
繼 ケイ ツク
繼 同
倍 バイ ニス 又 ホ ヤク
加 カ 並同上
順 ジュン シタカフ ヒモリ シタカウス
遊 ユウ アソブ 与遊同
旅 リョ タビ ヤカラ
習 シフ ナラフ
慶 ケイ スツ スタル
待 タイ マツ
充 ジュウ ミツ アツ
則 ソク スナワチ ノリ
助 ジョ タスク ニス スケ
斷 ダン タツ コトワル サタム
斷 同
悔 クヮイ クユ ル

国立国会図書館　タイトル『法華経音訓』　請求記号 WA6-86
ガラス使用

末 スエ
雄 ヲ タケシ
測 ハカル
使 ツカヒ
兵 ツハモノ
取 トル
類 タグヒ
遮 サエタリ
假 カリナリ イツハル
剎 クニ
竹 タケ
莫 ナシ ナカレ
少 スクナシ ヲサナシ
新 アラタナリ
禪 イサ
縛 ムスフ ユハフ
慇懃 コロ ネンコロ
普 アマネシ ムナシ
答 同
麻 アサ
菩薩 ボサツ
河 カワ
之 コレ
緜 アツシ ニキヒ
視 ミル
兩 フタツ
亡 イヤシクモ ニゲ
豫 アラカジメ
顏 同
惑 マドフ
口 クチ オトガヒ
敬馬 ヨトロク
憲 ノリ ウヤマヒモトム
將 ヒキヰル モツ イル
塹 ホリ
坑 アナ
長 ナガシ ニトシ
穩 オダシ ヤスシ
意 同
垂 タル ホトリ ナンテトス
請 コフ ウク
罪 ツミ
自來 同
制 トヽノフ イマシム ツクル
輩 トモガラ
被 エタ エ

国立国会図書館　タイトル『法華経音訓』　請求記号 WA6-86
ガラス使用

貞 チャウ サダム サダメ
往 ワウ ユク
耳 ニ ミヽ ミヽノ三 キク
妄 マウ ミダリ イツハリ
尚 シャウ ナホ タフトブ ヒサシ
況 キャウ イハンヤ タトヘラク ヒタス
命 メイ ミヤウ イノチ ナヲス
始 シ ハジム アカバヲ
妬 ト ネタム ウハナリ アラタウ
娼 ショウ キス
妨 同
前 セン ニエ スヽム サキ
況 同
詞 シ コトバ
但 タン タヾシ
矣 イ 決辭
曇 ドン ニブシ
疵 シ キス
糟 サウ カス
惰 ダ ヲコタル
嫉 シツ チタム ネタム ウラヤム
濁 ダク ニゴル
惜 セキ ヲシム アタヽラシ
糠 カウ ヌカ
勤 キン ツトム
鮮 同
先 セン サキ ニツ
鉞 エツ ニラム
設 セツ タトイ ニウク
終 シウ ツヒニ ツヰニ 与殊同
平 ヘイ タヒラカナリ ヒトシ
欺 キ アザムク
誑 ワウ タブラス アザムク
心 シン コヽノツ
印 イン タミヲヒ
立 リツ タツ タチトコロ
誓 セイ チカウ
錯 サク アヤマル マジフ
迷 メイ マヨフ
愛 アイ ヲシム
形 ケイ カタチ アラハル
備 ビ ソナハル
倫 同
毒 ドク イタム ソコナフ クルシム
脇 キョウ ハラム
逼 ヒツ セマル
迫 ハク セマル
邪 ジャ ヨコシマ ナラス

国立国会図書館　タイトル『法華経音訓』　請求記号 WA6-86
ガラス使用

耶 同
綢 イツキヒシ ヌハシ ケシ
諛 ヨナウ
曲 コクヨク 二カル クニツフサニ
顯 ケン アラハル アキラカニスル
玫瑰 イイエ 玉ノ名 瑰寶璧
校 カウ カレカウトルナラフ
群 クン トモカラ ムラカル アツマル アツム
衹 キ ヨル クニムル
矜 コウ ヌコル アワレム
沈 チン シツム
沈 同
檳 ヒン ミキニ
檳 同
杼 キ
氈 セン カワフ
墫 同
尼 カワラ
泥 デイ ヒチヌル ニチヌル ナツム
曠 クワウ 久シカラキリ ムナシ
石 シヤク イシ イワ
更 キヤウ サラニ カワル
衫 コウ ヌコル アワセ
野ノ ノノ
墜 並同上
童 トウ ワラハノ カムロ
彫 同
鍮鉐 チウトウ 銅屬
赤 シヤク アカシ
銅 ドウ アカガネ
鑞 ラフ 十二月ノ
鉛 エン 十二月
鉛 同
錫 シヤク
漆 シツ ウルシ
鐵 テツ クロガネ
鐵 並同上
膠 カウ ニカワ
絲 シ イトヘン
畫 エ エガク 此點朱

国立国会図書館　タイトル『法華経音訓』　請求記号 WA6-86
ガラス使用

盡同 草サウ 艸

井並同上 筆ヒツ フテ フミテ

甲カフ コウ カフト ヨロイ キノエ 漸セム スヘム ヤウヤク イタル 功ク イタル カサヌ イタヅキ 角カク ツノ スミ

貝カイ 箭セン フエ 笛テキ フエ 琴キン コト

箜クウ 篌コウ フエ 琵ビハ 琶ハ 樂器 歌カ ウタ ウタフ 唄バイ ウタ ウタフ

鐃ネウ 鈸ハツ 鐃ー 鈸ー 須シユ ウツタフ ホムル 拜ハイ ヲカム ヌカツク

擧アク ミヲル 同 低テイ タル ヒキ ウチ タル 伍同、

南ナム 三十三 貧ヒン ニヅシ 窮キウ ニル 險ケン ケハシ

續ゾク ツヾク 聾メウ 牛黒色 牛ギウ ウシ ホシ 尾ヒ ヲ ホシ

藪ヤフ ヌスフ 言ゲン メシフ 冥ミヤウ クラシ 始シ ハシメ

帝タイ 三カ下 沒モツ シクス イツム 与殁同 寧ネイ ヤスシ 疾シツ ヤマイ ハヤシ

哉サイ カナ 用ヨウ モチヲ 本ホン カラナシ 差シヤ タカウ シナ イサヽ

国立国会図書館　タイトル『法華経音訓』　請求記号 WA6-86

ガラス使用

永（ヤウ）ナカシ　式（シキ）ノリ　興（コウ）ヨコシ　懸（ケン）カケ

祕（ヒ）カクス　憩（ケイ）ハツル　悃（コン）ハツル　曉（ケウ）アキラカ

卷（クワン）ニキ

譬喩品

蹋（タフ）フミ　躍（ヤク）ヲトル　顧（コ）カヘリミル　感（カン）ウコク

傷（シヤウ）イタム　ヤブル　舞（ブ）ツ子ニ　コトニ　咎（トカ）

剋（コク）セムトス

責（シヤク）セム　泰（タイ）ヤスシ　ヤハタ　ダイナリ　谷（コク）タニ　ヤシナウ　キワニル　嗚（ウ）ナケク　呼（ア）

太（タイ）同　蒙（マウ）カウムル　呼（コ）ヨバフ　嘗（チウ）カツテ　カス

拔（バチ）ヌク　海（カイ）ウミ　還（クエン）カヘル　カヘス　ミリタク

暢（チヤウ）ノブ

還　同　憶（ヲク）ヲモウ　豐（ホウ）ユタカナリ　豐　同

熾（シ）サカリナリ　モユ　黃（ワウ）キナリ　繩（ジヨウ）ナワ　繩　同

側（ソク）カタワラ　カタフク　ホトリ　傍（バウ）カタワラ　チカシ　メウカタク　旁　同

箪（タン）カヘス

国立国会図書館　タイトル『法華経音訓』　請求記号 WA6-86

ガラス使用

承 ショウ ウケタマハル　僞 ギ 井 イツハル　壽 ジュ イノチ　民 ミン タミ

纖 セン チカウワミ　榮 エイ 井 サカウ ハナヤカナリ ハナサク　匝 ソウ メグル

慶 キャウ ヨロコフ　奧 アウ ヲク フカシ アタラカナリ　倫 リン トモ

落 ラク ヌ ヲチ ヲトロウ アツマル　年 ネン トシ　三ノ几　匹 ヒツ カラス

季 同　喪 ソウ ヲトロウ　邑 ユウ サト

邁 マイ スヽム スキタリ ユク ヲイクタリ　則 ソク タヽカフ　田 デン タ カリ

宅 タク イエ

僮 トウ ヤツコ ヅカ井ヒト　僕 ボク ヤツコ ヅカ井ヒト　堂 ダウ トノ

閣 カク 樓 ロウ サヽエヌ ヌク

杉 サン クチタリ　墻 ショウ カキ　牆 並同上

壁 ヘキ カヘ　頽 タイ クツル　隤 並同上

貯 チョ タクハフ　敗 ハイ ヤフル　瓌 クワイ

社 シャ ハシラ　腐 フ 肉 クチタリ　梁 リャウ ウツハリ ハシ

棟 トウ ムナキ ムネ子　傾 ケイ 井 カタフク　帀 サフ メクル

危 キ 井 アヤウシ タカシ

焼 セウ ヤク タク　嬉 キ タヌシ　痛 ツウ イタム　憲 ケン ウツシ

數 スウ シバヽ　焚 フン ヤク　患 カン ウレフ

国立国会図書館　タイトル『法華経音訓』　請求記号 WA6-86
ガラス使用

械（コク）（ハサム）机 几（キ）（ヨリカヽリ）机
狹（セバシ）押 陜 並同上 幼（エウ）（イトケナシ）
戀（レン）（コウル）（シタウ）害（カイ）（ノコナウ）憐（レン）（アワレム）愍（ミン）（アワレム）（カナシム）
慜 同 誘（ユ）（コヒラウ）（三千ヒク）（ヲシヘウ） 諭（ユ）（サトス）（アキラカ） 背（コウ）（アエテ）（カヘル）
旨 同 西（サイ）（ニシ） 走（ソウ）（ハシル） 兒（ズイ）（ニヌカル） 案（アン）（ツクエ）（カンカヘ）
玩（クワン）（モテアソフ） 奇（キ）（アヤシ） 物（モツ）（モノ） 精（シヤウ）（コヽロ）（ニコトナカヽノ）
羊（ヤウ）（ヒツジ） 鹿（ロク）（シカ） 外（ケ）（ホカ） 鏡（キヤウ）（トモシ）
手（タカイニ） 互 同 擯（ヒン）（シリソク） 排（ハイ）（ヲシヒラク）
競（キヤウ）（キソフ） 竟 同 駈（ク）（ハス） 爭（シヤウ）（アラソフ）
彷（ハウ）（チニタ） 鄭（テイ）（サワル） 許（コ）（トコロ） 賜（シ）（タマウ）
瓔（ヤウ）（一珞） 統（ヅナ）（ムスフ） 縫（エン）（クミ） 蓮（レン）（ハスノミ）
張（チヤウ）（ハル） 幢（ドウ）（一ノ蓋） 綴（テツ）（ツヾル） 絡（ラク）（ヨコハル）（メグル）

国立国会図書館　タイトル『法華経音訓』　請求記号 WA6-86
ガラス使用

庫 クラ　置 チ ヲク　丹 タン ニ アカシ　枕 チン ニクラ

鴛 カ ノリモノ カノル カノスノ　膚 フ ハタエ アサシ　潔 ケツ イサギヨシ　媒 ウル ウルヲシ カヂヨシ

筋 コレ スヂ　歩 フ アユミ　侍 ジ ハベル ペサフラウ　衛 エ マモル

溢 イチ アフル　極 コク キワマル　劣 レツ ヲトル　偏 ヘン ヒトヘニ

全 セン マタシ　軀 ク ムクロ　暗 アン クラシ　愚 グ ヲロカナリ

黨 タウ カタヒク　給 キフ タマフ ツク　匱 キ 井トホシ　望 バウ ノゾム ミル

獲 ヨク コル　追 ツイ ヲフ　畜 チク タクワウ カウ　餓 ガ ウエタリ

困 コン クルシム タシナム　怨 エン アタ　憎 ゾウ ニクム　勉 メン ツトム スヽム

麗 アラシ　麗 同　弊 ヘイ ヤブル　奨 同

擢 タク タタク　任 ニン カス タフ　味 ミ アヂハヒ　黽 ベン フル ケカス　隼 同　保 ホウ タモツ ヤスシ

斜 シヤ ナヽメナリ　基 キ モトイ　娯 ゴ タノシム　頻 ヒン ニヲカニ シキリニ カサス　陛 ヘイ ハシ

国立国会図書館　タイトル『法華経音訓』　請求記号 WA6-86
ガラス使用

毀 ヤブル ソシル　圮 ヤブル ヒロル　坼 サク　墝 同

涅 ヌル ニゴル　塗 ヌル ヒチリコミチ　襍 トヨル トク アツメタリ　覆 フセ コホツ ヘウ クツカエル フク

屈 カニル クヒク　鵄 トヒ　梠 タルキ　粗 ノキオケ　障 サヘリ

鵄 カラス　鴟 ヤニハト　鵄 並同　雎 並同

梟 フクロウ　鵰 タカ　鷲 ワシ　烏 カラス イツクロシイツクシ

蛇 同　蝮 クチヘビ　蠆 カニ　蠍 サホハチ

蚓 ミヽヽ　蚯 ムカテ　蚰蜒 エンナメクチ　蛭 井ニ居ル ニホル　蛆 イタチ

蛇 クチナワ ヨロチ

貍 タヌキ コニ似タリ　狸 同　鼬 ヨコタワル　鼠 ネスミ

蟲 ムシ　横 ヨコタワル　屎 クソ　尿 ユバリ

臭 クサシ カ　蜣蜋 カウラウ クソムシ　狐 コ クツ子　狼 ラウ ヨキカヌ

咀 カム クラフ　嚼 同　踐 サン フム スアシ

国立国会図書館　タイトル『法華経音訓』　請求記号 WA6-86
ガラス使用

蹋 タフ フム
齔 サイ 齒 クワ
齒 カム
齕 ケチ
骨 コツ 本字
藉 シャク 三タル カル ヨル
撮 サツ トル ツカム ツマム
撮 同
齩 ケチ
飢 ケ ウエタリ
贏 ルイ ヨル
狗 ク イヌ
搏 ハク ウツ ハウツ
屍 シ 三ミカバチ
憧 シャウ ヨソホル
惶 クワウ ヨソホル
闘 トウ タタカウ
諍 シャウ アラソフ
檀 シャ トル
製 セイ ヒク
齚 カイ イカム
齒比 サイ カミフ
噉 カン イカム サケフ
吠 ハイ ホユ
恐 ク ヲソル
狀 シャウ カタチ カタトル
魑 チ スダマ イエノカミ
魅 ミ スダマ イエノカミ
魍魎 モウリャウ スダマ ミツノカミ
獣 シュ ケダモノ
孳 フ ハグクム ニコト
乳 ニウ チ
産 サン ウム ウミノル
飽 ハウ アク
荼 タ ニカナ ヲホトチ
蹲 ソン ウスクマル
踞 コ シリロタフ
搓 ホウ ウツ
埵 タ カタツテ
尺 シャク 十寸 タタカリ
返 ヘン カエル カエス
捉 ソク トル
脚 キャク アシ
脚 同
蔡 サイ 並同上
茶 同上

国立国会図書館　タイトル『法華経音訓』　請求記号 WA6-86
ガラス使用

頸キャウうなじ　裸ラ ハダカ　贏　倮

躶並同上　黒コク クロシ　瘦シウ ヤセタリ ツカル　瘦　同

叫ケウ サケフ　咽エン ムセフ ノムト　針シン ハリ　首シユ カシラ ハジメ

蓬フ ヨモギ　殘サン ノコル ノコテソ　兒ジ ヲサナル　渇カツ ミツヲエ

嚼シヤク ヨフ　嚾同　鳥テウ トリ　急キフ スミヤカナリ

窺キ ウカヽフ　看カン ミル　窓ソウ ニト　蹲ソン ウヅクマル

忽コツ タチマチニ イルカセ　燄エン ホノヲ　急　同

折セツ ヲル クヾル サダム　崩ホウ クヅル　倒タウ タヲル サカサマニ　揚ヤウ アカル

竄サン カクル　孔ク アナ　爆ハク ハタメク　烈レツ 衣ヲ サク

穴ケツ アナ　血ケツ チ ナンタ

煙エン ケブリ　烟　同

酵ホツ カウベシ　焠　異本ノスホル

熱ネツ アツシ　悶モン イキトヲリ ニホトイ モダヘ

災サイ ワザワイ　災

裁

扶　並同上

国立国会図書館　タイトル『法華経音訓』　請求記号 WA6-86

ガラス使用

救。スクウ　蔓エン延公ヒル諺。ヲシヘウシメス　愁シウ　絕セツ。タツスクナシ人タスクル　姚ヨウ女。フケル　耽。悪本　湎メン酒。ハシル　育。イクヤシナウ　繒ソウ。カトリキヌ　纊クワウ。ワタ　茵イン。シトネ　蓐ニク。シトネ　細サイ。ホソシ糸ユヒカヌリ　疊テウ。ケヌノ　鮮セン。アサヤカナリスクナシアサラケシ　勘同　儐ヒン。ツカイヒト　居コ。井ヲリスヘル　肥ヒ。コエタリ　壯サウ。サカリナリ　染セン。ソム　累ルイ。シキリナリ。カサヌフツライ

整セウ。トヽノウ　整同　祖ソ。カタヌク　禮同　右ウ。ミキ　肩ケン。カタ　疲ヒ。ツカル　憙キ。子カウコノムヨロコフ　幸カウ。サイワイユク　奉同　膝シツ。ヒサ　郎ラウ。ヲトコ　琥珀ハク。エノ名　倉サウ。クラ　逃テウ。ノカル　驕セウ。ヲゴル　盈エイ。ミツ　佐サ。タスクスケ　吏リ。ツカサニツリコト　象シヤウ。キサカタチカタドル　賈コ。ウルアキナウ　客キヤク。ヨソヒトアキナヒ　斎セイ。アキヤウトホシアキ

国立国会図書館　タイトル『法華経音訓』　請求記号 WA6-86
ガラス使用

歷 リヤクフル
付 フツク
帳 チヤウ ヨリ
賃 チン チカライトル チン
絡 ラク 纓ー
場 ヂヤウ ヤスシ カワル
執 シフ トル
里 リ サト
遙 エウ ハルカナリ
牀 シヤウ ユカ トコ
列 レツ ツラヌ ツラナル コノル
拂 ホツ ハライ白ノ ハラフ
欄 ハン
遣 ケン ツカワス ヤル
憒 カイ ミダル
旦 タン アシタ ヨキヲカナリ
左 サ ヒダリ
委 ユダヌ クワシ ホムル ニカス
傭 ヨウ ヤトヒ入ル
隷 レイ ホシイマヽニ イチクラ
犯 ホム ヲカス フルヘ
囚 シウ ヒトヤ
醒 セイ サムル
兪 異本
牽 ケン ヒク
豪 カウ 華ー
貴 キ タフトシ タフトシ
憔 セウ
悴 スイ カレヲトロフ
徐 ジヨ ヤスラカニ ヤヤヲヤク
雇 コ ヤトフ
糞 フン アクタ
褻 同
惟 ユイ コレヤシ
溷 並同上
廁 シ カハヤ
望 ボウ チカシ ミル
汚 ヲ ケガラハシ
汚
器 キ ウツワモノ
器 同

唼 ツクナシ　盆 ホン　ホトキ一盌

麪 ムキコモヤシ　麵 同

酢 ソス　醋 トス　ミヤコスヘシ　ミヤヒヤカヲリ。兒 ニ　チココ

敕 同　勑 チヨクノミコトノリ

悕 ケ　子カヲ　餐 サン　ムラフ　飧

浪 並同上　臨 リン　ノソム

鄙 ヒ　イヤシ　イナカハチ　君 クン　キミ

某 ムソレカシ

鈴屏 リヤウヒヤウ　サヨウ　サスラフ　立。ヤスラフ

伶俜 異本

[illegible] 同　米 ヨネ

塩 エン　ミソ　鹽 同

[illegible] 同

[illegible] サン　ミハラフ　[illegible] 同

致 チ　イタス　ムネ　淺 セン　アサシ。

[illegible] 同　諺 ゲン　ソシル

[illegible] 同　[illegible] 異本

[illegible] チン　ノフ　[illegible] キヤウ　カルシ　カルクシ

[illegible] コツ　ツヒカタ　カヘリ。[illegible] リ　ツヒラム

[illegible] 同

[illegible] ヒン　ソシル

[illegible] サン　イヤシ　ヒキシ

[illegible] ヒン　ノチヒソム

[illegible] 異本

[illegible] ケ　バカリコト　ホシ　凡 ボン　ショソ　ミナ

[illegible] チン　ツタウ　[illegible] ヒ　サヤ　カタチメヤ

[illegible] ヒ　ソシル　[illegible] ヨ　フミ　カクシルス

[illegible] コン　タフミ

[illegible] タン　ツクロシ

国立国会図書館　タイトル『法華経音訓』　請求記号 WA6-86

ガラス使用

斧 ハタヲカサ
癩 ライ ミラハタテ
嬈 ケウ ナヤル
竭 カツ ツク カワク
杖 ヂャウ ツエ
楚 ソ イタミ ウツ スワエ
駝 ラク タ ムニ タヅ
駝 ロ ウサギムニ
獲 クヮク ウル エモノ
擲 チャク ナゲ
員 フヤウ タノム ゾムジ ニノル
蠭 同
蟶 ニウ ヤマカニ
龔 レウ ミニシタ
駭 カイ ヨロカシウ ホシタリ
蜿 エン フシマロブ 轉
睨 サフ 異本
畫 キウ ヒル
豌 異本
腹 フク ハラ
嚥 セン クラウ スウ
蜷 タナヒキ
面 イヤシ

癮 テナエ
孿 異本
壁足 ヒヤクソクエ
背 ハイ セナカ ソムク
偃 カニル
氣 イキ
瘠 セウ カル ヤス
怙 コ タノム
附 フツノ ミタカウ
醫 イ クスシ
治 チ ハル ツクロウ ヲサム
他 カレ
劇 ゲキ ハヤイ ハケシ カタ
反 ホム カエル ソムク
療 レウ ツクロウ
良 ラウ ニコト ヨシ ヤハラ
盜 タウ ヌスム
逆 ギャク サカウ アラカシメ ムカウ
抆 サウ ヌグフ
狂 ワウ クルフ タフル
鈔 同
竊 セツ ヒソカニ ヌスム
捃 テフ タヤスク ステハテ
狹 サウ アウ セバ ワサワイ

国立国会図書館　タイトル『法華経音訓』　請求記号 WA6-86
ガラス使用

信解

信解品

瘂 ヲシ
瘖 ヲム ヲシ
瞋 シン イカル ハラタツ
擇 チヤク エラフ
叉 同
籍 シヤク フミ コシタ

猪 チヨ イノシヽ 幷
腫 シユ ハレモノ
癰 ヨウ カサ
痘 ソウ カサ
嗔 同
強 カウ コハシ ツヨシ ナカチ
澤 タク サハ ウルヲフ
友 ウ トモ

諸 ショ 並同上
嗤 チ ワラフ
悉 フツタル イカル フシクル ウラム
婬 イン ヨロコフ スキ フケル
姪 テツ ヒトシキ ヨロコフ スキ フケル

卒 ソツ カラシ カノト
覚 カク モトム
似 ジ タリ ツクル
鬚 シユ ヒケ
論 ロン アラカラ コトワル
弘 グ ヒロム
恪 カク ヨシ シム
悋 同
宗 シユウ ムネ タフト
夙 シユク ツトニ ハヤシ
癬 セン カサ
癩 同

疎 同
注 チウ シルス
註 同
索 シヤク モトム ナワ
瘡 サウ カサ
券 ケン フミ ツノル
疏 ソ サハル ミシル スヽム カス
借 シヤク カル シヤ
殺 サツ コロス ソク

煞 同

房 ハウ 子ヤフサホシ ツヽム

油 アブラ

藪 サウ ムレロ ニモ スヽム

庵 アン ムシロ ヲキ井

厚 カウ アツシ

暖 ナン アタヽカニ リ

緩

暖 並同上

宿 シユク ヤトル メカシ ホシ子トリ

庵 イヲリ

蓐 同

恣 シ ホシイマヽニ リ

恩 ヲン メグム

勸 クワン スヽム

伏 フク フス カクス ヒソカニ

戴 タイ イタヽク

荷 カ ニナフ ハヽノヘ

熟 シユク タヽム ツラヽク ツイヤス

藥草品

誠 シヤウ 二ニト 千モツ 矛ホコ

川 セン カワ

窮 キウ タヽ

井 セイ クサ

雲 ウン クモ

濕 シツ ヌレ

潤 ジユン ウルヲフ

唱 シヤウ トナヘ ヨク

電 デン イナヒカリ

掩 ヱン ワスレ

雷 ライ イカツチ

掩 ヲヽヒ

涼 同

曀 アイ クラヽ 雲ノ雲ノ

業 ゴフ ワサ

取 シユ メス

密 ミツ キヽトシ

治 チ カフ ヲサムル

草 サウ クサ

潤 ジユン ウルヲフ

唱 シヤウ トナヘ ヨク

電 デン イナヒカリ

舍 シヤ カヨフ コヽロ

雷 ライ イカツチ

掩 ヱン ワスレ

涼 リヤウ スヽシ ウスシ

曀 アイ クラヽ 雲ノ雲ノ

国立国会図書館　タイトル『法華経音訓』　請求記号 WA6-86

ガラス使用

授記
化城

攬上九 掣同 率ソツ 幽ユウ カスカナリ クラミカクル

遂スイ 穀コク 苗メウ 稼カ

甘カン 蔗シヤ 蒲ホ 蔔タウ

滋シ 藁カウ 覩コレ 限ケン

專セン 稟ホン 滴チキ 滯異本

授記品

化城品

礫リヤク 荊キヤウ 棘キヨク 坎カン

堆ツイ 阜フ 悚セウ 慄リチ

閻エン 浮フ 磨ニカク 墨ボク

哀アイ 懼ク 敢カン 臺タイ

表ヘウ 黙モク 抹マツ

国立国会図書館　タイトル『法華経音訓』　請求記号 WA6-86
ガラス使用

釋 同
軰 イクサ タチ
菱 ミホム
漯 ナメクサキスベルナミタスベハケア
憮 タムミツカキリ
怕 ハク ジソルミタウミツカキリ
減 ヘラス ヨトス
減 同
泣 ナク
送 ヲクル ヨヲクル
祖 ヲホチ ハジメ ハヽキムケノ
損 ソコナウ
譽 カレカウ トム
獻 コレ タテマツル
納 ナフ ヲサム イル ツヘル ノフ
室 シチ ムロ
捐 ステム ヲヒテ ヲヒテ
想 サウ オモフ
超 チウ コユ
訥 同
北 ホク キタ ニグ
萌 キザス
寃 ミヤヲ クラシ
諷 フウ ソラヘタル ナシル ヨム
昇 ミノボル
升 同
閔 ミル モラク
壞 エ ヤフル ノブテウ
怯 カフ ヲソル ヨワシ
路 ミチ
駑 ノウ トシ ミヽトシ
弱 ヨワシ
辭 ジ ワキマフ ワク
辨 異本
維 イ ツナ ツヽク スミ
慎 シン ツヽシム
廻 クハイヤウ メクル カヘリ
之 ホク ユク ホフ
渠 コ ミソ カレ
集 シフ アツマル
權 コレ ハカル ハカリ カリニ
鄭 クワン ヲヽイナリ 城ノ
鄭 同
姦 カイ カス
營 井ヤウ イトナム ツクル タヽコ
辨 異本
雜 ワキマフ ワク
辨 ベン

国立国会図書館　タイトル『法華経音訓』　請求記号 WA6-86
ガラス使用

五百品

谷（キャク）カヘテ ミリメク 却 同

溝（コウ）ミソ 竅（カク）。タニ ホカラカヘリ

賢（ケン）サカシコシ ヨシ 潤（ケン）タニ

女（ヨ）ヲムナ ナレチ 飛（ヒ）トフ

留（リウ）トニハル

史（シ）須臾（シユ）ラク 醉（スイ）ヨウ

酒（シユ）サケ

裏（リ）テチ ウラ

難（カタシ）ナツム

活（クワツ）イクル ヨミカエル 官（クワン）ヲウヤケ ツカウ ツカサトル

貿（ムス）イチニヲル

渉（シヤウ）コスケ

接（セフ）。ヲサム ニミヲル ツヘク

短（タン）ミシカシ

資（シ）。スケ トリ タカラ ヨル タヨル

太（タイ）ヤハタ フトシ

灌（クワン）ソヽク

跋（バツ）フム

法師品

人記品

白（ビヤク）ニカル トニル

寫（シヤ）ウツス

譏（キ）ソシル ヨモウ

攜（ケイ）ニナウ ヲウ

異（イ）コヽロカワル

糞（フン）同

原（クエン）ハラ タツヌ アウス ミヤコモト

国立国会図書館　タイトル『法華経音訓』　請求記号 WA6-86

ガラス使用

窄。セマシ ウカツ アナツフヌク
遢。トウ トニシル
嘆同
章。シヤウ ノリ アキラカニ
寶塔品
涌。ユ ワク
江。カウ エ
藪。ソウ ヤフ
隣。リン トナリ チカシ
鄰同
訾同
閑同
錦。ヤク ニシキ
揀。キヤク ムスフ
戸。コ ト
關。クワン トヲス アツカル セキ
半。ハン ナカバ
囑。ソク アツラウ ツク サツク
央。アウ ヒサシ ナカバ
闇。アン クラシ
庵。アン トホシヒ
薫。クン カヲル
吼。ク 上
吽同
把。ハ トル ニギル
渾。コン アツシ スナヲナリ
濕。シフ ウルヲウ
濕同
刀。タウ カタナ
寞。ニヤク ミツカナリ
墨。ヘキ サウル
燥。サウ カワク
鑒。カン サトル ホルノミ
鑑同
龕塔也 トル
村。ソン ムラ
容。ヨウ カタチ イルカルエルカス
移。イ ウツス

提婆品

国立国会図書館　タイトル『法華経音訓』　請求記号 WA6-86
ガラス使用

髓スイ ホチノスキ
腦ナウ ナツキ
腦同
違タカウ
揀サイ トル
汲キフ キフ
拾シフ ヒロウ トモ
推ツイ ウツ ツイチ
搥異本
私シ タタラシ
政シャウ ミツリコト タヽシ
烏ラ カサノミ
鐘シユ ツキカネ シユウ
存ソン イケル
紫シ ムラサキ
啓ケイ ヒラク ニウス
且シヤ シハラク ニカツ
靈リヤウ スタニ タニシイ サイタニヨシイ
幾キ イクハク チカシ
健コン コワシ コスクヤカナリ
闡セン ヒラク
讓シヤウ ユツル

勸持品

嫉イ ヨハ
憁ソウ スフ
旋セン メクル カエル ユハリ云ル
雨ウ 云ノル
俗ソク ナライ ヲトコ
練レン チリキヌ
鎧カイ ヨロイ
擯ヒン ハラウ ヂイニタス
寺ジ テラ

雅ケ タシ モトカラス
芥ケ アクタ ナタテ
詐サ ヲツル
迦キヤウ イニチル スヽタル異作經

安樂行品

率。ソツ ツワキノ ニツカニ ヨワルツキヌ
雞。ケイ ニワトリ
鷄 同
獗。カル カリ
敢 同
捕。フ トル カラムル
暴。ホ ニワカニ アラフ
詠。エイ ナカム
詩 同
獵。レフ カル カリ
救。キウ スクフ
助 同
捕。フ トル
詠。エイ ナカム
詩 同
救。キウ スクフ
助 同
猟。レフ カル カリ
敢。カン アヘテ
敢 同
漁。キョ スナトル
寇。クウ クツカニル シ スクフテ ヤモメ スコシ
窮 同
掠。リヤク カスメトル
奪 同
搏 同
律。リチ ノリ
掠。リヤク カスメトル
奪 同
寡。クワ クツカニル シ スクフテ ヤモメ スコシ
少 同
鰥。クワン ヤモメ
男 同
獨。トク ヒトリ
夫 同
胃。イ ムシ
膽。タン ムシ
膽 同
顛。テン サカサニ イタク キタヲル
倒 同
疑。ギ マトフ
惑 同
屠。ト ホフル
殺 同
敗。ハイ ヤフル
壞 同
毀。キ ヤフル
壞 同
衛。エイ マモラウ
護 同
膽。タン ムシ
胆 同
贍。セン ホドコス
給 同
賣。バイ ウル
買 同
屏。ヘイ コリツメ カクス
蔽 同
乞。キツ コウ ワタウ
求 同
乞 同
嫌。ケン キラウ
憎 同
濕。シツ キヨム テアラウ ウルヲウ
潤 同
懶。ラン モノウシ ヲコタル
惰 同
嬾 同
惰。ダ モノウシ ヲコタル
懶 同
懶。ラン モノウシ ヲコタル
惰 同
降。カウ クダル コノカタフル
下 同
憒。カイ アナドル
亂 同
伐。バツ キル ホコル
撃 同
戰。セン タタカウ ヨノヘタ ソヨク
闘 同
陰。イン カゲ クラモル キタナス
曇 同
黷。トク ケカス モトリ キタス
汚 同
賞。シヤウ タマフ トイ
歎。タン ナケク
嘆 同
詩。シ タツヌ
歌 同
罰。バツ ウツ
責 同
閉。ヘイ トツ
塞 同
閑。カン ヒマ イトマ
暇 同
夢。ム ユメ

国立国会図書館　タイトル『法華経音訓』　請求記号 WA6-86
ガラス使用

涌出品

單 タン ヒトエ

勞 ラウ ヨキテラウ イタワル也 イタワリ

憒 クワイ 三タル サワカシ ワツラワシ

内 ヲウ 丸ニヒスシ

兎 同

皺 シユ シワム

壽量品

氏 シ ウヂ

謬 メウ アヤマル

墓 ボ タウ

跪 キ 並ツク

涌出 壽量 分別

誤 コ アヤマル アヤムク

擣 タウ ウツ ツク

紀 キ シルス

喪 サウ ホロフ ウシナウ

特 ドク タノム

載 サイ ノス トシ

分別品

誤 同

擣 同

孤 コ ヒトリ ミナシコ ソムク

薙 フルウ フルイ

愈 イユ イヨク ニサル カシコシ

宛 エン アタカ ツカヌ

盧 ロ スヒツ

鑪 異本 タニラ

縯紛 ヒン フン 乱ル也 相間也

厓岸 ガイ ガン

栴 セン

栴示 イニシム ミヤコ

蘇 ソ ヨミカヘル イヌエ

坊 バウ チニヲ

舞 ブ 並ウ

国立国会図書館　タイトル『法華経音訓』　請求記号 WA6-86

ガラス使用

隨喜功德

容屈（クツアナイワヤムロ） 褥（ニク）。シトネ 兼（カヌ） 蔔（フクボクシラコ）

謙（ケン）（ヘリクダル）

隨喜品

巷（カウ）（チマタ） 陌（ハク）。（チマタ） 卵（ラン）（カイコ） 訓（クン）。（シルシウイマシム）

洹（ヨン）（水名） 舌（セチ）。（シタ） 縮（シユク）。（ツヽシムコリウヲヽシマタル） 澀（シフ）。（シフル サヒ）

脣（シン）。（クチヒル） 褰（ケン）（カヽゲハカニ） 踈（ソ）（ソロツカヤウトシ） 疏（ソ） 同

偏（ヘン）。（タイ） 匾（ヒラシ）（ウスシ） 脇睇（ケンベン） 異本 脇（キヤウ） 同 喝（カツ）。（ヒカム）

牙（ゲ）（キバ） 牙 同 額（カク）。（ヒタイヌカ） 窄（サク）。（ヲシヒラウカタシニコト） 宊（ライ）（モトルイタル） 窶（ク）（ラボム）

泡（ハウ）（ウタヽツミアワ） 焰（エン）。（ホノヲ） 圓（エン）。（ニトカヤウニトイ） 圜（エン） 同

牢（ラウ） 同 沫（マツ）。（アワ）

功德品

啼ナク 哭コク。ナクアワレフカナシム

撰ソナエラフサタムトル 嗜ヤウアヌシ 青。 丸クワン ニロ 桂ケイカツラ

隘セバシ 虎コトラ 妊ハラム 鏡キャウカニ

不輕品

古。フルシイニシエ 遑。セワシ 急。

神力品

葺フルシクサブキ 毛。モウケ 誑言欺。キャウカイコウヘンタイ

彈。ツヒダンハジキ

囑累品

藥王品

薰フンクユルニヲウスフ 陸。アツシクカタシ 甄。ケンアキラカナリ ミヌカルシルス

甄。アキラカナリ 愼。アヤムクユルナヤムツヽシムトル

箭ヤ 銖。カス

瞋。ヲ 纏。テンマトフ

收。ヲサムトル

国立国会図書館　タイトル『法華経音訓』　請求記号 WA6-86

ガラス使用

妙音品

摇 ウコク 叔 ヒロウ 舟 同 寄 ヨル

宰 ツカサトル 婦 メ ヨメ

敵 テキ アタル カタキ 賊 ソク ヌスヒト

消 セウ ケス キユ ツク

渡 ワタル ワタル 船 セン フネ

舩 同 漂 ヘウ タヽヨウ

星 セウ ホシ 寒 カン サムシ コヽウ

觀音品

舫 ハウ ニヤイフネ 飄 ヒルカエル

毀 タヽ キル 段 同

杜 テウ テカシ 杼 同

械 カイ アヤカシ 枷 カ クヒカセ

鑰 ヤク トサス 鎖 同

撿 ケン カンカウ 商 シヤウ 賈 アキウト

浪 ラウ 十三 三タリ 商 同 山穉 ヤマイカヌシ

峯 フウ 三子 唐 タウ ヤウキナリ モロコシ カラ

逐 チク ヨウ ニタカヲ 魚 キヨ イヲ

刑 ケイ ツミス ノリ

国立国会図書館　タイトル『法華経音訓』　請求記号 WA6-86

ガラス使用

陁羅尼

陁羅尼品

詛 同 ソロウ 咒 ハク 電 アラシ 公 ウタウ 三昧 アラヲサ

尼 ヤク ワサワイ セハシ 陣 チン ツラヌ タテカウ 陳 俗通用 フルシ ノブ 潮 チウ ウシヲ

祢 父廟 禰 同 旨 ムネ ウマシ 棲 ヤツコ

隷 同 遮 シヤ サイキル シヤウ タツ 除 ノソク ハルカヌ 履 クツ フム

咩 ヒツシノコエ 咩 同 韋 ナメシ 羶 セン 十二月羊也

桑 クワ 桒 同 襄 ジヤウ ハツコ モスヲ 衣問 同

盧 ロ クロシ 皤 ハ ヒル 多 タ メヲ ノ 邏 ラ メクル サエキル

亶 タン アキラカニ ヒトエ 溫 ウン アツ 歐 吐本 ウツ 屡 チツ フシキ

庱 祆 並同上 雚 鸛鵲之屬 雚 カン クワン ヲトコ

郵 モトモ スクル 治 ヤ イル キタウ トロホス ミヤヒヤカヌ 侵 シン ヲカス 擁 ヨウ カクム フセグ

伺 シ ウカヾフ 痤 サ コヘモノ 郁 イク カヲリ 釈 キヤク カラノタチ

嚴主ノ

伊 コレ ココニ 綾 キヌ

犁 クロウシ カラスキ 犁 同

底 ソコ トニイル ヤム 躖 ナヲ 躕ー

藍 アイ 草井 草 カヤ サヲ

醯 ス ココロヲ 醯 同

嚴王品

祝 トコム エ 抶 異本

墀 ニワ 墀 同

頻 アツ ハナハシラヲ 顰 同

奪 タヲ ウバウ 泯 ホロブ トタヘク

靡 エビス 羊 ヒツジ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

法華經音訓終

經中呉漢同聲字除之声

潮海且巍豈也最牙且嫌妧洧
波滅縦庵笑低倫傭侵雄釜陰
憤懣賞合龍頽嵩長泉乎診舎俞
盬飛卑旨 珊鬚瞻懷仙詳疵鍮

呼哀蠲穿燥唐伺醢竈與宴湯
吾辞基鼠屎叫肥瀝灑覽坎表慎
酒練旋桂彈舫桂詣續紛誤唱
寒迎臨幾蹊滅戸琢駟猪粔敷
禽孚既孿王阿浪觀斯歡制泥
亜今 亜比亜丑梁嘗黒浅囂憔悴叢雷蕭

国立国会図書館　タイトル『法華経音訓』　請求記号 WA6-86
ガラス使用

滋。捐禁。屐。簀。

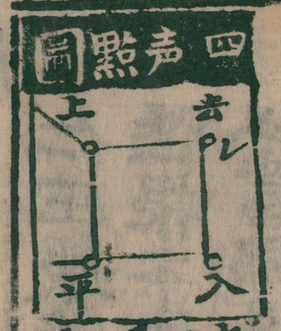
兩音字

無復已。嵬度數。乾地。般惡出內。若適懷帝履反。馱傴借漪方。剃垂。殺納合提敵。抄恒展。樓樂差。能顏。

仁王般若經云如如文字修諸佛智無二切衆生性根本智無不生不滅自性常住一切衆生以此爲覺性故菩薩婆若體諸佛未成佛以當佛爲智無不得爲性已得薩婆若三乘般若不生不滅自性常住一切衆生以此爲覺性故菩薩婆若體諸佛未成佛以當佛爲智無不得爲性已得薩婆若三乘修無修爲修文字者得般若直入性盤若波羅蜜又文句引釋論云辟支佛智是生身舍利經卷是法身舍利。其於六塵文字心中以法塵文字名法身舍利學者若執此文字以爲有則墮常見若復以爲無則墮斷見離

国立国会図書館　タイトル『法華経音訓』　請求記号 WA6-86
ガラス使用

有無二見影過著眼不惟安置法身舍利
又須發得般若真性者也旨至德丙寅
佛成道日河北書法精舍住持心空謹誌



國會圖書館藏

无京兆通儀大夫約齋道儉化淨財命工刊行

幹緣　行西

清声ハ一點濁声ハ二點平声ハタル上声ハアカル
去声ハハレメタレテノ千ニアカル入声ハフツタチキニテ
下二ル呉漢ノ声ヲクラベ異ル呉音ハ呉尼法師ノ傳

行西　沙弥陽岐入道

12

多聞庫

国立国会図書館　タイトル『法華経音訓』　請求記号 WA6-86

ガラス使用

旧請求記号
さ－12
5-2-3-5

国立国会図書館　タイトル『法華経音訓』　請求記号 WA6-86

ガラス使用

国立国会図書館　　タイトル『法華経音訓』　請求記号 WA6-86

ガラス使用